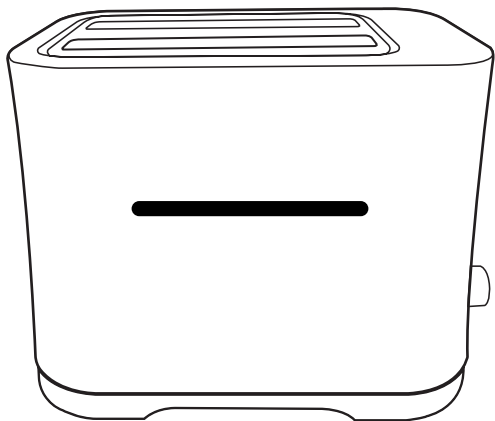


ecron[▶]
makes it easy



Manual de usuario /
User manual

ES
EN

T353VM
TOSTADOR

2 RANURAS / 650-700 W

TOASTER

2 SLOTS / 650-700 W

Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad incluidas en este manual antes de utilizar el aparato. En él encontrará consejos importantes relativos al uso, mantenimiento y limpieza del aparato.

Guarde este manual en un lugar seguro y consévelo para posteriores consultas.

Before using the appliance, please read all the safety instructions included in this manual carefully. In it you will find important advice on how to use, maintain and clean the appliance.

Put this manual in a safe place and keep it so that you can refer to it another time.

▶ IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

1. Lea con atención las instrucciones y guárdelas con el aparato. Asegúrese de que ha entendido bien las medidas de seguridad aquí mencionadas.
2. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que el suministro eléctrico es compatible con el voltaje y el tipo de corriente especificado en la carcasa (placa de especificaciones).
3. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
4. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio postventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro
6. El pan se puede quemar, por tanto, no utilice la tostadora cerca o debajo de materiales combustibles, como cortinas.
7. Este aparato no está destinado a ser utilizado mediante un sistema de temporizador externo o mando a distancia independiente.
8. Este aparato está destinado a utilizarse en aplicaciones domésticas y análogas, tales como:
 - zonas de cocinas reservadas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - granjas;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - en entornos tipo habitación de hotel.
9. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no sumerja el cable, clavija o el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
10. Hay que extremar la precaución si se utiliza el aparato cerca de niños.
11. No deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento.

12. Utilice siempre el aparato sobre una superficie nivelada y seca.
13. No utilice este aparato en exteriores.
14. Desenchufe de la toma de corriente cuando no se utilice y antes de limpiar.
15. No ponga en funcionamiento el aparato si está dañado, después de un funcionamiento anómalo o si se ha dañado de algún modo. Llévelo al servicio técnico autorizado para la reparación porque es necesario utilizar herramientas específicas para dicho fin.
16. En interés de la seguridad, se deberán realizar comprobaciones periódicas en el cable de alimentación para asegurarse de que no hay daños evidentes. En caso de que hubiera un mínimo indicio de que el cable está dañado, se deberá llevar el aparato completo al servicio técnico.
17. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera, ni que toque superficies calientes. Deje que la unidad se enfríe antes de enrollar el cable alrededor de la base para su almacenamiento.
18. Se debe procurar no tocar ninguna superficie caliente, ni almacenar ni cubrir el aparato hasta que se haya enfriado totalmente.

19. No coloque el aparato sobre, ni cerca, de una cocina de gas o eléctrica o donde pueda tocar un horno o microondas.
20. No utilice limpiadores abrasivos, ni causticos, ni limpiadores de horno para limpiar el aparato.
21. Al utilizar este aparato, deje suficiente espacio por la parte superior y en los costados para la circulación del aire. No deje que el aparato entre en contacto con cortinas, papel pintado, ropas, trapos de cocina u otro material inflamable durante su uso. Es necesario PRECAUCIÓN en superficies donde el calor pueda resultar un problema, se recomienda un tapete aislante del calor.
22. No utilice la tostadora sin estar la bandeja recogemigas deslizante colocada en su sitio. La bandeja recogemigas se deberá limpiar con regularidad. No deje que se acumulen las migas en la bandeja
23. No utilice este aparato con productos alimenticios que contengan azúcar o con productos que contengan mermelada o confituras
24. Las superficies accesibles pueden alcanzar una temperatura alta cuando el aparato está funcionando.
25. Las instrucciones sobre cómo limpiar las superficies

en contacto con los alimentos y cómo eliminar las migas de pan, se indican en el apartado “Limpieza y Mantenimiento” del manual.



PRECAUCIÓN,
Superficie caliente

▶ ADVERTENCIA

No intente extraer tostadas, panecillos o cualquier otro alimento atascado con un cuchillo o cualquier otro objeto, porque el contacto con los elementos con corriente puede provocar una electrocución.

Deje que el aparato se enfríe, desenchufe y retire el pan con cuidado.

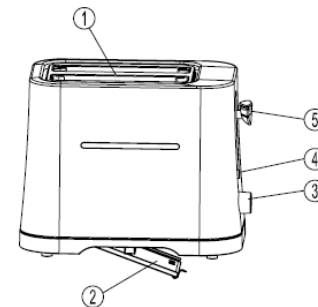
Mantenga el aparato lejos del alcance de los niños o personas enfermas.

No les permita usar el aparato sin supervisión.

RIESGO DE QUEMADURAS

Deje que el aparato se enfríe completamente antes de tocar, quitar o limpiar la bandeja de migas.

▶ DESCRIPCIÓN DE COMPONENTES



1. Ranuras para tostado de ancho variable.
2. Bandeja recogemigas extraíble.
3. Regulador electrónico de tostado.
4. Botón Cancelar
5. Palanca inicio tostado

ES

► INSTRUCCIONES DE USO

1. Verifique que la bandeja recogemigas esté completamente cerrada antes de usar.
2. Inserte la clavija en una toma de corriente adecuada.
3. Coloque las rebanadas de pan o panecillos en las ranuras.
4. Seleccione el nivel de tostado deseado, del 1 al 7 en el regulador de tostado (1-el más claro, 7-el más tostado) Cuando use el aparato por primera vez, sugerimos tostar en el n°3. Dependiendo del tipo de pan y preferencia de tostado puede requerir un ajuste diferente.
5. Baje la Palanca de inicio de tostado hasta que quede encajada en su sitio con un clic. El ciclo de tostado comenzará automáticamente. Tenga en cuenta que si el aparato no está enchufado no encajará en su sitio con un clic.

6. El aparato se apaga cuando ha alcanzado el tostado deseado y la tostada salta automáticamente. El proceso de tostado se puede finalizar en cualquier momento pulsando el Botón Cancelar.

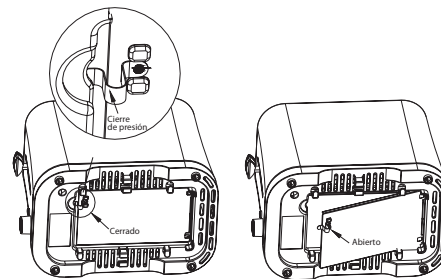
En el caso de que el pan o el panecillo se atasquen, desenchufe el aparato de la toma de corriente y saque el pan con cuidado, asegurándose de no dañar el aparato.

► LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de limpiar, desenchufe de la red y deje enfriar el aparato.
2. Para retirar las migas del aparato, abra el cierre de presión de la bandeja recogemigas de debajo de la tostadora y suéltela para abrirla.
3. Abra la bandeja recogemigas y vacíela. Límpiela con un paño ligeramente humedecido, séquela bien, luego ciérrela y ajuste el cierre de presión para bloquearlo. (ver las figuras).
4. Limpie el exterior del aparato con un paño ligeramente humedecido y seque con otro paño seco.
5. No sumerja el aparato en agua.
6. Para limpiar el interior del aparato, póngalo boca abajo y sacúdalo para que caigan las migas.

La bandeja recogemigas se debe limpiar con regularidad. No deje que se amontonen las migas en la

ES



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO	T353VM
Alimentación	220-2 0 V~ 50/60 Hz
Potencia	650-700 W

▶ GARANTÍAS

La vigente Ley de Consumidores y Usuarios, le confiere como cliente los siguientes derechos:

1.- EJERCICIO DE LOS DERECHOS.

El vendedor responderá de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien. Cuando al consumidor le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse frente al vendedor por la falta de conformidad de los bienes con el contrato de compraventa podrá reclamar directamente con el fin de obtener la sustitución o reparación del bien.

Su responsabilidad se prolongará por un plazo de dos años desde la entrega del bien. En los bienes de segunda mano, el vendedor y el consumidor podrán pactar un plazo menor que no podrá ser inferior a un año desde la entrega.

2.- DERECHO A LA REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO NO CONFORME.

Si el producto adquirido no fuera conforme con el contrato, el cliente podrá optar entre exigir la reparación o la sustitución del mismo, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada. A estos efectos se considerará desproporcionada toda forma de saneamiento que imponga al vendedor costes que, en comparación con la otra forma de saneamiento, no sean razonables, teniendo en cuenta el valor que tendría el bien si no hubiera falta de conformidad, la relevancia de la falta de conformidad y si la forma de saneamiento alternativa se pudiese realizar sin inconvenientes mayores para el consumidor. Esta reparación y sustitución:

1. Será gratuita para el consumidor.
2. Se llevará a cabo en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el consumidor.
3. La reparación suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del bien reparado.
4. La sustitución suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del nuevo bien.
5. Si reparado o sustituido el bien, éste sigue sin ser conforme al contrato, el consumidor podrá solicitar la resolución del contrato o la rebaja de precio.
6. El consumidor no podrá exigir la sustitución del bien en casos de bienes no fungibles ni tampoco cuando se trate de bienes de segunda mano.
7. El vendedor podrá hacer efectiva esta garantía a través de sus propios medios o de los establecidos al efecto por el fabricante o distribuidor, independiente de la existencia o no de una garantía comercial.

3.- DERECHO A LA REBAJA DEL PRECIO Y RESOLUCIÓN DEL CONTRATO.

La rebaja del precio y la resolución del contrato procederán, a elección del consumidor, cuando éste no pudiera exigir la reparación o la sustitución y en los casos en los que éstas no se hubieran llevado a cabo en un plazo razonable o sin mayores inconvenientes para el consumidor. La rebaja de precio deberá ser proporcional a la diferencia de valor existente entre el valor que el bien hubiera tenido en el momento de la entrega, en el caso de haber sido entregado conforme con el contrato, y el valor que el bien efectivamente entregado tenía en el momento de la entrega. No obstante, la resolución del contrato no procederá cuando la falta de conformidad sea de escasa importancia.

▶ IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. Please read these instructions before operating and retain for future reference.
2. Prior to connecting the appliance to the power mains, make sure that the voltage rating matches the value on the product ID plate and the electrical system is conforming with the existing regulations.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years, when it is switched on or cooling down.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. The bread may burn, therefore do not use the

7. toaster near or below combustible material, such as curtains.
7. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
8. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
9. To protect against electrical hazard do not immerse any part of the appliance or cord in water or any other liquid.
10. Close supervision is necessary when the appliance is near children.
11. Do not leave the appliance unattended when in use.
12. Always use the appliance on a dry, level surface.
13. Do not use this appliance outdoors.
14. Always unplug from the plug socket when not in use and before cleaning.
15. Do not operate the appliance if damaged, after an

appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, return to the customer service department for repair, because special purpose tools are required.

16. In the interest of safety, regular periodic close checks should be carried out on the supply cord to ensure no damage is evident. Should there be any signs that the cord is damaged in the slightest degree, the entire appliance should be returned to the customer service department.
17. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces. Allow unit to cool before wrapping cord around base for storage.
18. Care must be taken not to touch any hot surfaces, do not store or cover the appliance until it has fully cooled down.
19. Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner, in or where it could touch a heated oven, or a microwave oven.
20. Do not use harsh abrasives, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning this appliance.
21. When using this appliance, allow adequate air space above and on all sides for air circulation. Do not allow this appliance to touch curtains, wall coverings,

clothing, dishtowels or other flammable materials during use. CAUTION is required on surfaces where heat may cause a problem-an insulated heat pad is recommended.

22. Do not use the toaster without the slide out crumb tray in place. The crumb tray should be cleaned regularly. Do not allow crumbs to build up in the tray.
23. Do not use this appliance with any foodstuff product containing sugar content or with products containing jam or preserves.
24. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
25. Regarding the instructions for cleaning surfaces in contact with food, please refer to the section "Care and Cleaning".



PRECAUTION,
Hot Surface

EN

▶ WARNING

Never attempt to extract jammed toast, muffins, bagels or any other item with a knife or any other object, as contact with live elements may cause electrocution. Allow the appliance to cool down, unplug and carefully remove the bread.

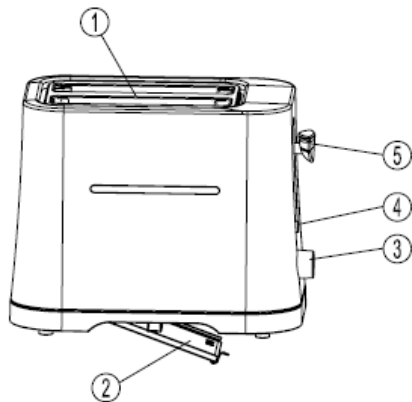
Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons.

Do not let them use the appliances without supervision.

RISK OF BURNS

Let the toaster cool down fully before touching, removing or cleaning the crumb tray.

▶ FEATURES OF TOASTER



1. Variable width toasting slots.
2. Open crumb tray.
3. Electronic variable browning control.
4. Cancel button
5. Carriage control lever

▶ OPERATING TOASTER

1. Please check whether the crumb tray is clasped fully before using.
2. Insert the plug into a suitable mains supply socket.
3. Place up to two slices of bread, muffins, or bagels into bread slots.
4. Select the desired browning setting, from No.1 to No.7 on the browning control knob. (No.1-lightest, No.7-darkest).
5. When using the toaster for the first time we suggest you toast on number 3. Varying types of bread and personal preference may require a different browning setting.
6. Press the carriage control lever down until it clicks into place. Toasting cycle will automatically commence. Please note: if the toaster is not plugged in the carriage control lever will not click into place.
7. The toaster turns off when

the desired toast colour is achieved and automatically raises the toast. The toasting process can be stopped at any time by pressing the cancel button.

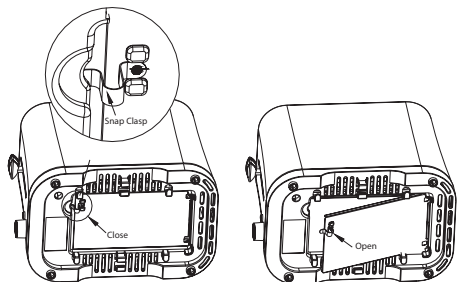
In the unlikely event that the bread or crumpet becomes jammed, switch the toaster off at the power outlet, remove the plug from the supply socket and carefully ease the bread out of the toaster, ensuring that you do not damage the element.

EN

▶ CARE AND CLEANING

1. Always remove the plug and allow the toaster to cool before cleaning.
2. To remove any crumbs from the toaster, pull out the snap clasp of the crumb tray from under the toaster and release to unlock it.
3. open the crumb tray and empty it. Wipe it with a slightly dampened cloth, dry thoroughly, then close the crumb tray and fasten the snap clasp to lock it. (see the figures).
4. Wipe the outside of the toaster with a slightly dampened cloth and polish with a soft dry cloth.
5. Do not immerse the unit in water.
6. To clean the interior, turn the toaster upside down and shake crumbs free.

The crumb tray should be cleaned regularly. Do not allow breadcrumbs to accumulate in the bottom of the toaster.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL	T353VM
Power supply	2 0-2 0 V~ 50/60 Hz
Power	650-700 W

► GUARANTEE

As a customer, you are entitled to the following through the Current Consumer and User Law:

1.- THE EXERCISING OF YOUR RIGHTS.

The seller shall be responsible for any lack of compliance of the goods that may exist when they are delivered. When the consumer is unable to go to the seller or when it is too inconvenient for him or her to do so as a result of the non-compliance of the goods with the contract of sale, he/she may complain directly in order to get the goods replaced or repaired.

The seller's responsibility will last for a period of two years starting from the date of delivery of the goods. In the case of secondhand goods, the seller and consumer may agree on a shorter period which may not be less than one year starting from the delivery date.

2.- RIGHT TO HAVE THE NON-COMPLIANT PRODUCT REPAIRED OR REPLACED.

Should the product acquired fail to meet the terms of the contract, the customer may choose between asking for it either to be repaired or replaced, unless one of these options should turn out to be impossible or disproportionate. For this purpose, what shall be deemed as disproportionate shall be any kind of remedy involving the imposing of costs on the seller which, in comparison with the other form of remedy, would not be reasonable. Aspects to be taken into consideration here would be: what the goods are worth in the absence of any lack of conformity, how significant the lack of conformity is, and whether the alternative solution could be implemented without causing the Consumer any great inconvenience. The following shall apply to repair and replacement:

1. It shall be free of charge for the consumer.
2. It shall be carried out within a reasonable period of time and without causing the consumer great inconvenience.
3. The repair shall suspend the counting of the twoyearperiod for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the repaired goods.
4. The repair shall suspend the counting of the twoyearperiod for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the new goods.
5. Once the goods have been repaired or replaced, should they continue to fail to be in compliance with the contract, the consumer may request that the contract be terminated or the price reduced.
6. The consumer may not demand the replacement of the goods in the cases of nonperishable goods or if they are secondhand ones.
7. The seller may honour this guarantee through his/her own means or through those set up for the purpose by the manufacturer or distributor, irrespective of the existence or otherwise of a commercial guarantee.

3.- RIGHT TO A PRICE REDUCTION AND TERMINATION OF CONTRACT.

The price reduction and termination of contract shall apply, depending on the consumer's wishes, in the following circumstances: when the consumer is not in a position to demand the repair or substitution of the goods and in the cases in which the repair or substitution have not been carried out within a reasonable period of time or without causing the consumer considerable inconvenience. The price reduction must be proportional to the difference in what the goods would have been worth at the moment of delivery, in the event they were delivered in accordance with the contract, and what the goods were actually worth when they were delivered.

However, the termination of the contract will not apply when the lack of conformity is of minimal importance.

ecron[►]
makes it easy

Importado por EROSKI, S.COOP
Bº San Agustín, S/N
48230 Elorrio (Vizcaya) CIF.: F20033361
Fabricado en China / Made in China
www.eroski.es

